

9.12.2016

A8-0358/ 001-010

## **ИЗМЕНЕНИЯ 001-010**

внесени от Комисията по промишленост, изследвания и енергетика

**Доклад**

**Йежи Бузек**

**A8-0358/2016**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Предложение за решение (COM(2016)0075 — C8-0099/2016 — 2016/0047(NLE))

---

### **Изменение 1**

#### **Предложение за решение**

#### **Съображение 3**

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Необходимо е да се преразгледат правилата относно компетенциите и относно състава на консултативните и техническите групи, по-специално що се отнася до естеството **на** експертите, назначавани от Комисията, за да се осигури по-голяма прозрачност, както и съответствие и съгласуваност с рамката за експертните групи на Комисията, и да се допринесе, доколкото е възможно, за балансирано представяне на свързаните експертни области и сфери на интереси, както и за един оптимален баланс между мъжете и жените.

*Изменение*

(3) Необходимо е да се преразгледат правилата относно компетенциите и относно състава на консултативните и техническите групи **с цел съответните заинтересовани страни да се запознават с разискванията в тези групи**, по-специално що се отнася до естеството **и влиянието, упражнявано от** експертите, назначавани от Комисията, за да се осигури по-голяма прозрачност, както и съответствие и съгласуваност с рамката за експертните групи на Комисията, и да се допринесе, доколкото е възможно, за балансирано представяне на свързаните експертни области и сфери на интереси, както и за един оптимален баланс между мъжете и жените. **Необходимо е обаче да се спазят решението на Комисията от 30 май 2016 г. за установяване на хоризонтални правила за създаването и функционирането на експертни**

**групи на Комисията и резолюцията на Европейския парламент относно контрола на регистъра и състава на експертните групи на Комисията.**

*Обосновка*

*Предложението за изменение на правното основание на програмата на Изследователския фонд за въглища и стомана беше публикувано, преди Европейската комисия да публикува актуализираните хоризонтални правила относно експертните групи (Решение от 30 май 2016 г. на Комисията за установяване на хоризонтални правила за създаването и функционирането на експертни групи на Комисията (C(2016)3301); съобщение на Комисията до Комисията — Рамка за експертните групи на Комисията: хоризонтални правила и публичен регистър (C(2016)3300).*

**Изменение 2**

**Предложение за решение  
Съображение 4**

*Текст, предложен от Комисията*

(4) Целесъобразно е да се **разгледат по-опростени правила за финансиране**, за да се улесни участието на малки и средни предприятия (МСП) в програмата на RFCS и да се позволи използването на „разходи за единица продукт“ за изчисляване на допустимите разходи за персонал за собствениците на МСП и други физически лица, които не получават заплата.

**Изменение 3**

**Предложение за решение  
Съображение 5 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(4) Целесъобразно е да се **подкрепя широкото** участие на малки и средни предприятия (МСП) в програмата на RFCS, **чрез, *inter alia*, опростяване на правилата**, и да се позволи използването на „разходи за единица продукт“ за изчисляване на допустимите разходи за персонал за собствениците на МСП и други физически лица, които не получават заплата.

**(5a) Секторите за въглища и стомана са важни в рамките на процеса на европейска интеграция и имат ключова роля в цялостния промишлен пейзаж на Съюза. В същото време условията на труд в тези сектори са тежки и често водят до увреждане на здравето на работниците и гражданите. Поради**

*това инсталациите и дружествата следва да зачитат всички правни изисквания относно социалната отговорност, да предложат окончателни решения и да сведат до минимум социалните последици от прехода или затварянето на инсталации. Социалните партньори трябва да бъдат съветвани във възможно най-голяма степен по въпроси, свързани със социалната отговорност.*

#### **Изменение 4**

##### **Предложение за решение**

**Член 1 — точка -1 (нова)**

Решение 2008/376/ЕС

**Член 6 — параграф 2 — буква ж а (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(-1) В член 6, параграф 2 се добавя следната точка:*

*„жа) въздействието на дейностите за добив на въглища върху заетостта на работниците и върху местната общност;“*

#### **Изменение 5**

##### **Предложение за решение**

**Член 1 — точка -1 а (нова)**

Решение 2008/376/ЕС

**Член 6 — параграф 2 — точка ж б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(-1а) В член 6, параграф 2 се добавя следната точка:*

*„жб) въздействието на дейностите за добив на въглища върху здравето и безопасността на работниците и върху местната общност.“*

#### **Изменение 6**

##### **Предложение за решение**

**Член 1 — точка 1**

Решение 2008/376/ЕС

Член 21 — буква и а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**иа) оценка на приключените проекти, включително допълнителни мерки за подкрепа, за да се гарантира тяхното продължаване и дългосрочната жизнеспособност на производството на въглища и стомана в съответните райони;**

**Изменение 7**

**Предложение за решение**

**Член 1 — точка 2**

Решение 2008/376/ЕС

Член 22 — параграф 1 — алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Всяка консултативна група се съставя в съответствие с таблиците, дадени в приложението. Членовете на консултативните групи са лица, които се назначават от генералния директор на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“, за да представляват общ интерес, споделян от заинтересованите лица. Те не представляват отделна заинтересована страна, а изразяват становище, общо за различните организации на заинтересованите страни.

Всяка консултативна група се съставя в съответствие с таблиците, дадени в приложението. Членовете на консултативните групи са лица, които се назначават от генералния директор на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“ **на Комисията**, за да представляват общ интерес, споделян от заинтересованите лица. Те **действат индивидуално и** не представляват отделна заинтересована страна, а изразяват становище, общо за различните организации на заинтересованите страни.

**Изменение 8**

**Предложение за решение**

**Член 1 — точка 2**

Решение 2008/376/ЕС

Член 22 — параграф 2 — алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Те работят в съответните области и са осведомени за приоритетите в

Те работят в съответните области и са осведомени за приоритетите в

съответния сектор.

съответния *промишлен отрасъл и* сектор.

## Изменение 9

### Предложение за решение

#### Член 1 — точка 3

Решение 2008/376/ЕС

Член 24 — параграф 1 — алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

Членовете на техническите групи се назначават в личното си качество от генералния директор на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“.

*Изменение*

Членовете на техническите групи се назначават в личното си качество от генералния директор на генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“ *на Комисията*.

## Изменение 10

### Предложение за решение

#### Член 1 — точка 9

Решение 2008/376/ЕС

Член 39

*Текст, предложен от Комисията*

За назначаването на независими и висококвалифицирани експерти, предвидени в член 18, член 28, параграф 2 и член 38, по аналогия се прилагат разпоредбите на член 40 от Регламент (ЕО) № 1290/2013 (\*).

*Изменение*

За назначаването на независими и висококвалифицирани експерти, предвидени в член 18, член 28, параграф 2 и член 38, по аналогия се прилагат разпоредбите на член 40 от Регламент (ЕО) № 1290/2013 *на Европейския парламент и на Съвета(\*) заедно с — за експертните групи като цяло — решението на Комисията от 30 май 2016 г. за установяване на хоризонтални правила относно създаването и функционирането на експертни групи на Комисията и резолюцията на Европейския парламент относно контрола на регистъра и състава на експертните групи на Комисията*.

---

(\*) Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на

---

(\*) Регламент (ЕС) № 1290/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за определяне на

правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 ( ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).“.

правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014 — — 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1906/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 81).“;

#### *Обосновка*

*Решението на Комисията беше публикувано след внасянето на предложението относно Изследователския фонд за въглища и стомана, като второто следва да вземе под внимание съдържанието на първото. Както споменава докладчикът на Парламента, желателно е настоящият доклад да бъде съгласуван и с предстоящата резолюция на Парламента 2015/2319(INI) и не следва по никакъв начин да предопределя нейния резултат.*